



# Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

## April 12, 2020

### MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Mon.	8:30 a.m.	+George J. & +Mary Lou Andrie; +Jim Andrie; +Shelby Williams; +Irene Andrie; +Lillian McKenzie; +John Kostecka; +Eugene Slovak; +Edith Cernosek; +Josh Adamson, +Fred & +Evelyn Matula; +Joe A. Wolf; +Anton & +Rosie Kolar; +Harry Kolar; +Hollis & +Marth Neill; +Ed & +Virginia Marek; +Daniel Svrcek; +Henry & +Josie Kubala; +Chuck Horton; +Joe Edd & + Anne Grimm; +Mike Hutyra; +Roy Hutyra; +Wanda Hutyra; +Edith Cernosek; +Jason Janek; +Jerry Kucera, Sr.
Tues.	8:30 a.m.	+Jeanie Cernosek
Wed.	8:30 a.m.	+John Kostecka
Thurs.	8:30 a.m.	+Sarah Dudik
Fri.	8:30 a.m.	West Rest Haven Residents and Employees
Sat.	5:30 p.m. ( <i>español</i> )	The Parish/ <i>La Parroquia</i>
Sun.	10:00 a.m. (English)	+Jennifer Grimm; +Bomar & +Ann Horton; +Manuel Terrazas; +Henry & +Hattie Kolar; +Roy Hutyra; +Mike & Wanda Hutyra; +Edith Cernosek; +Jason Janek; + Henry & +Josie Kubala

### **Christ is Risen! Indeed, He is risen!**

May the joy of the crucified and risen Christ be with all of you during the Easter Season. As we celebrate Jesus' saving work, may our works of mercy proclaim God's love to those around us. Let us ask his blessings on our troubled world and especially on those affected by the coronavirus.

***¡Cristo ha resucitado! Verdaderamente, ¡ha resucitado!***

*Que la alegría de Cristo crucificado y resucitado esté con todos ustedes durante la temporada de Pascua. Al celebrar la obra salvadora de Jesús, que nuestras obras de misericordia proclamen el amor de Dios a quienes nos rodean. Pidamos sus bendiciones en nuestro mundo afligido y especialmente en aquellos afectados por el coronavirus*

–Father Timothy

**The bishop has dispensed everyone from Sunday Mass.** Federal, state, and county health authorities have urged us to avoid unnecessary travel.

**If you do not watch Mass,** gather your family, read the Sunday Gospel: Offer prayers of petition for yourselves, our community, and the world; pray the "Our Father", say the "Lamb of God", and make a spiritual act of communion by asking the Lord to enter your heart as he does when you receive the Eucharist. End by making the Sign of the Cross and asking his blessing.

---

***El obispo ha dispensado a todos de la misa dominical.*** Funcionarios de salud federal, estatal, y del condado nos piden evitar viajes innecesarios.

***Si no mira la misa,*** reúna a su familia, lea el Evangelio dominical: Ofrezca oraciones de petición para ustedes, nuestra comunidad y el mundo; rece el "Padre Nuestro", el "Cordero de Dios", y realice un acto espiritual de comunión pidiéndole al Señor que entre en tu corazón como lo hace cuando recibes la Eucaristía. Termine haciendo la Señal de la Cruz y pidiéndole su bendición.

---

**Prayer Requests/Peticiones de Oración:** John Rizo; Alexa Wetterman; Gene Roznos; Mary Ann Marak; Adolf Polansky; Mary Sulak; David Sealey; Robert Neill; Robin Urbanovsky; Nicole Kostecka; David Mocio; Bill Berry, Georgie Hutyra, Albin Picha, Jodie Hannas; Amanda Miller, and Lupe Miller, and Cancer Warrior.

---

**Sanctuary light** in memory of Raymond J.; Sr. & Lillie Hromadka

**Marian light** in memory of Alfons Kaska

---

**St. Vincent de Paul Society/Sociedad de San Vicente de Pablo**

A check was received from Upbring, Austin, TX for \$4,035.72 (remaining funds from donations towards City of West after the Fertilizer Plant Explosion, April 2013).

March Collection/Colecta de enero		\$ 3,251.00
Assistance in March/Asistencia en marzo:	(Housing/Alojamiento)	\$ 2,350.00
	(Utilities/Servicios Públicos)	\$ 592.74
	(Automotive Expenses/ Gastos Automotrices)	\$ 249.00
	(Operational Expenses/Gastos Operacionales)	\$ 86.47
	(Tithe/Limosna)	\$ 738.00

The St. Vincent de Paul Fund has been added to the Online Giving list. SVdP is actively providing assistance in our community Thank you for your ongoing support and contributions. God bless and protect you always.

**Last Sunday's Collection/Colecta Del Domingo Pasado:..... \$12,853.00**

Thank you for continued financial support by mail, drop off, and online giving.

*Gracias por su apoyo financiero continuo a través de correo, de la oficina, y online.*